

arnica™

BALANZA 3211

Mutfak Terazisi
Kitchen Scales



Kullanma Kılavuzu
Instructions Manual

Mutfak Tartımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Amacımız, mutfaktaki bir takım işlerinizi daha kolay ve zevkli yapabilmenize yardımcı olabilmektir. Cihazınızı bu kullanma kılavuzunda belirtilen şekilde kullanırsanız, cihazınızda olabilecek olası arızaları en aza indirmiş olursunuz. İyi günlerde kullanınız.

Güvenlik Önemlidir.

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için, ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerdeki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazınızı birisine veriyorsanız, kullanma kılavuzunu da veriniz. Bütün paketleri sökünüz, fakat cihazınızın çalıştığından emin olana kadar da paketleri saklayınız.

Güvenlik Uyarıları

- Tartının su sızdırmazlık özelliği yoktur. Cihazı yağmur ya da neme maruz bırakmayınız.
- Tartıyı sökmeyiniz. Tartının kullanıcı tarafından tamir edilebilecek herhangi bir parçası bulunmamaktadır.
- Tartıyı sadece tasarlanan amacı için kullanınız.

DİKKAT: Satın almış olduğunuz cihaz ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanılamaz. Aksi takdirde cihazınız garanti kapsamı dışında kalabilir.

CİHAZIN ÖZELLİKLERİ

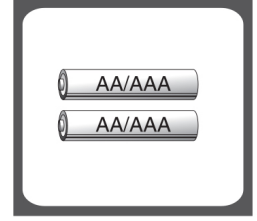
- Markası : Arnica
- Cinsi : Mutfak Terazisi
- Model : Balanza 3211
- Hassas tartma
- Dijital gösterge
- Kilogram veya Libre ağırlık ölçme
- Mililitre veya fl'oz hacim ölçme
- Şık dizayn
- Darı ağırlık ölçme özelliği
- Maksimum 5 kg. tartma kapasitesi
- Minimum 1 gr. tartma kapasitesi
- 2 adet 1,5V AAA pil (ürün ile birlikte verilmemektedir.)
- Otomatik kapanma

PİL

Terazinizde 2 adet 1,5V AAA pil kullanılır. Pil, ürün ile birlikte verilmemektedir.

PİLİN MONTAJI


- Pil muhafaza kapağını çıkarınız.
- Pilin üzerindeki ambalajı çıkarınız.
- Cihazınızda eski pil var ise ucu sivri bir nesne ile eski pili çıkarınız.
- Yeni pili yuvasına takınız. Kutup başlarının doğru olarak takıldığından emin olunuz.




LCD EKРАН



DÜĞMELERİN TANIMI (KULLANIMI)

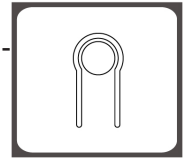
 Birim değiştirme düğmesini bulabilirsiniz.

 Mod değiştirme modu

 Açmak, Sıfır, Darı

BİRİM DEĞİŞTİRME DÜĞMESİ

Cihazınızın altında resimde gösterilen birim değiştirme düğmesini bulabilirsiniz.



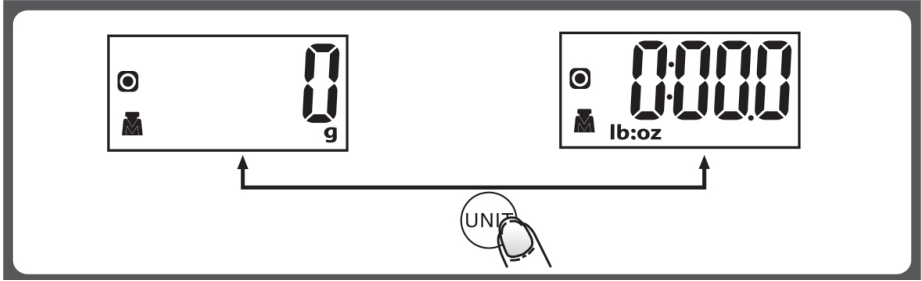
ÇALIŞMA MODLARI



AĞIRLIK BİRİMİNİ DEĞİŞTİRME

Cihazınızın MODE düğmesine basarak ağırlık modu, süt hacim modu veya su hacim modlarından birini seçiniz. Ardından Birim UNIT düğmesine basınız.

Örneğin; ağırlık birimini değiştirmek için,

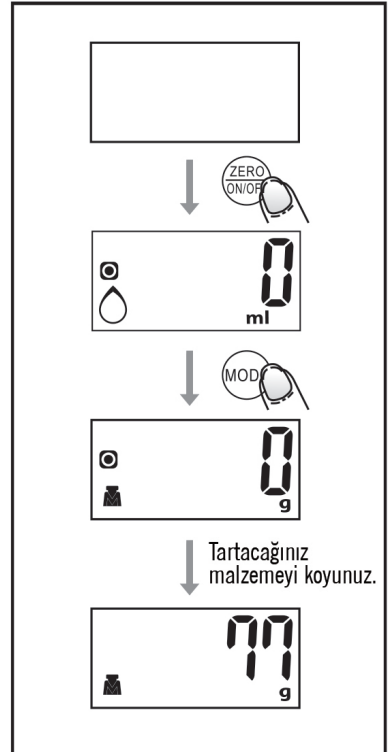


- Ağırlık birimi gram iken, varsayılan hacim birimi mililitredir.
- Ağırlık birimi lb:oz iken, varsayılan hacim birimi fl'oz dur.

TARTININ KULLANIMI

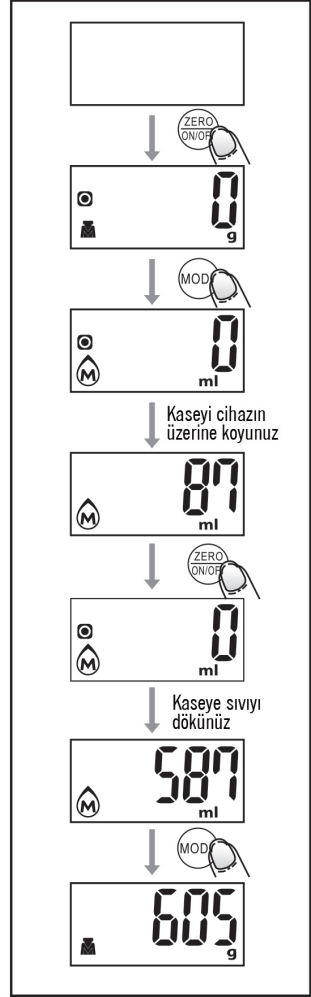
Ağırlık Modu

- Tartınızı düz ve sert bir zemine koyunuz.
- Eğer kase kullanacaksanız, tartınızı açmadan önce üzerine koyunuz.
- Açma-kapama düğmesine basarak tartınızı çalıştırınız.
- LCD ekranda bütün bilgiler gözükene kadar bekleyiniz.
- Tartacağınız malzemeyi tartınıza ya da kaseye koyunuz. LCD ekranda ağırlık gözükcektir.
- Eğer ağırlığını ölçeceğiniz malzeme su ya da süt ise, MODE düğmesine basarak hacim modunu seçiniz ve tartığınız malzemenin hacmini ölçünüz.



Hacim Gösterge Modu

- Tartınızı düz ve sert bir zemine koyunuz.
- Açma-kapama düğmesine basarak tartınızı çalıştırınız.
- LCD ekranda "0" gözükmeye kadar bekleyiniz ve ardından MODE düğmesine basarak "Su" veya "Süt" modunu seçiniz.
- Sıvı kasesini cihazınızın üzerine koyunuz.
- LCD ekranı resetleyip "0" gözükmeye için ZERO düğmesine basınız.
- Hacmini ölçeceğiniz sıvıyı kaseye koyunuz, LCD ekranda hacim gözükecek.
- MODE düğmesine basarak sıvının ağırlığını da tartabilirsiniz.



SIFIR ve DARI AĞIRLIK

Farklı ağırlıkları cihazdan kaldırmadan ardı ardına ölçmek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz. Cihaza ilk önce ölçmek istediğiniz cismi koyunuz, ekranda ağırlığını göreceksiniz. Diğer cismi eklemeyen önce "ZERO" tuşuna basınız. Böylece ağırlık sıfırlanacak ve ekranda "0" rakamı gözükecektir. Bu işlemi tekrarlayarak ardı ardına ölçme işlemi yapabilirsiniz.

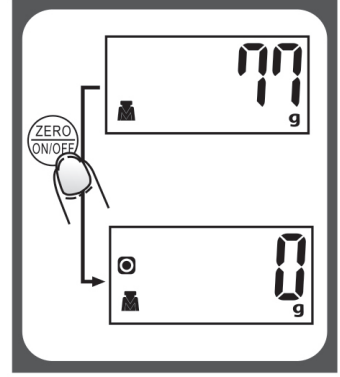
Durum 1 : Sıfır Ağırlık Fonksiyonu

Tartıda tartılan tüm malzemelerin toplam ağırlığı maksimum kapasitenin %4'üne eşit ya da küçük olduğunda;

(Kapasite 2000 gr. ise %4=80gr.

Kapasite 5000 gr. ise %4=200gr.)

“ZERO” düğmesine her bastığınızda LCD ekranda “----” veya “0gr” gözükecektir. “----” işareti; tartının hazır olmadığını gösterir. Bu işaret olduğunda bir süre bekleyiniz. “0gr” ve bununla birlikte LCD ekranın sol alt köşesindeki “ZERO” işareti, Sıfır fonksiyonunun aktif olduğunu gösterir. Maksimum kapasite değişmeden aynı kalır.



Durum 2 : Darı Fonksiyonu

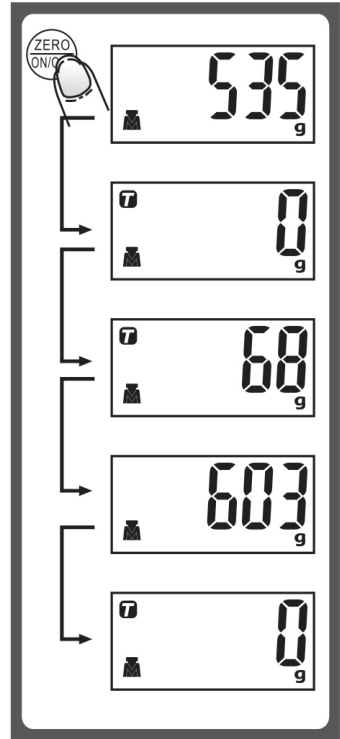
Tartıda tartılan tüm malzemelerin toplam ağırlığı maksimum kapasitenin %4'ünden büyük olduğunda;

(Kapasite 2000gr. ise %4=80gr.

Kapasite 5000gr. ise %4=200gr.)

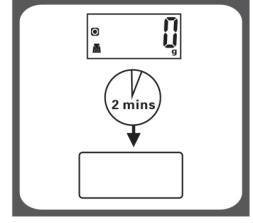
“ZERO” düğmesine her bastığınızda LCD ekranda “----” veya “0gr” gözükecektir. “----” işareti; tartının hazır olmadığını gösterir. Bu işaret olduğunda bir süre bekleyiniz. “0gr” ve bununla birlikte LCD ekranın sol üst köşesindeki “TARE” işareti, Darı fonksiyonunun aktif olduğunu gösterir. Maksimum kapasite değişmeden aynı kalır.

Bu fonksiyonda iken; ZERO düğmesine basarak tartılan tüm malzemenin toplam ağırlığını görebilirsiniz. Eğer daha fazla malzeme daha tarmak isterseniz; ZERO düğmesine basarak LCD ekranı “0” gözükene kadar resetleyiniz.



OTOMATİK KAPANMA

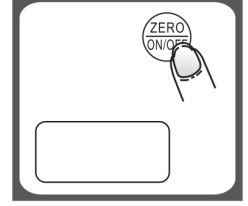
Tartınız ekranda "0" gözükdükten ya da aynı ağırlık 2 dakika kaldığında otomatik olarak kapanır.



MANUEL KAPATMA

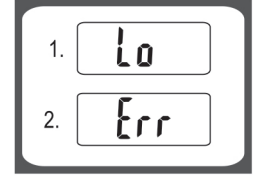
Pil örnü maksimum uzatmak için, cihazınızı daima kullanmadığınız zamanlarda ON/OFF düğmesine basarak kapatınız.

Not: LCD ekranda "0" gözüdürken, ON/OFF düğmesine basarsanız cihaz kapanır. Eğer ekranda tartılan bir malzemenin ağırlığı yazıyor ise, ON/OFF düğmesine 3 saniye basılı tutunuz.



UYARI GÖSTERGELERİ

1. Yeni pil takınız.
2. Tartıda aşırı yük var. Tartıya zarar vermemek için, ağırlığı kaldırınız. Maksimum ağırlık kapasitesi tartı üzerinde belirtilmiştir.



TEMİZLİK ve BAKIM

- Tartınızı hafif nemli bir bez ile siliniz. ASLA baskülünüzü su veya kimyasal bir sıvıya daldırmayınız.
- Baskülünüzün plastik parçaları; yağ, baharat, sirke ve güçlü renk verici yiyecekler ile kullanıldığında derhal temizlenmelidir. Tartınızı, asitli sıvılar ile temas ettirmekten kaçınınız.
- Tartınızı daima düz ve sert bir zemin üzerinde kullanınız. ASLA halı üzerinde kullanmayınız.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA DİKKAT EDİLECEKLER

Taşıma ve Nakliye esnasında ürün mutlaka orijinal ambalajında ve dikkatli bir şekilde taşınmalıdır. Taşıma ve nakliye esnasında; ürününüzü düşürmeniz veya bir yere çarpmanız neticesinde oluşacak hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

INSTRUCTIONS MANUAL

Thank you for choosing our products. This instructions manual has been prepared for you to achieve complete satisfaction and maximum performance from you product.

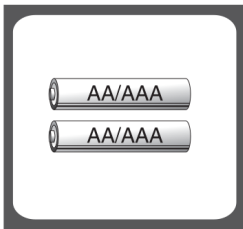
■ FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
 2. Two weight unit systems g、lb:oz convertible
 3. Two volume unit systems ml、fl'oz convertible
 4. Low battery power/Overload indication
 5. With high precision strain gauge sensor
 6. With tare function
 7. Auto off
-

■ TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

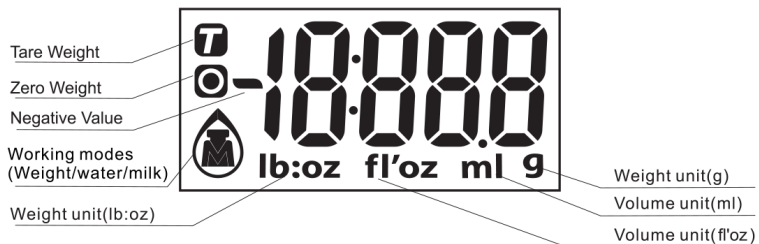
2x1.5V (AA/AAA) batteries (excluded). Remove package foil before use;




Open the battery case cover at the bottom of scale:


- A. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture.
- B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.

■ LCD



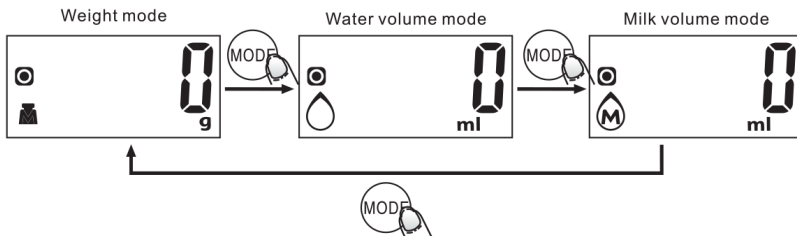
■ BUTTONS ILLUSTRATION

 Unit conversion(For some product, this button is on the bottom of scale.)



 Mode conversion

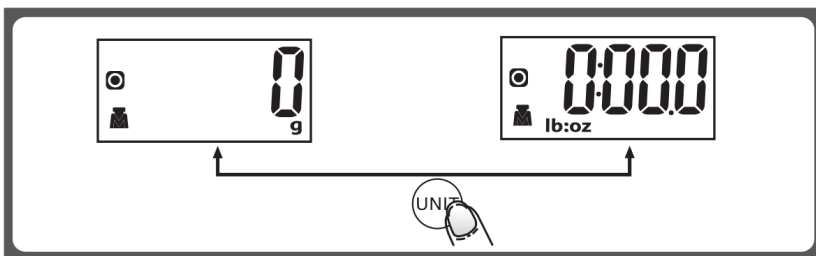
 =  Switch, Zero, Tare

■ WORKING MODES



■ TO CONVERT WEIGHT UNIT

If the scale is with both unit systems of Metric (g, ml) or Imperial (lb:oz, fl'oz), press  button to choose working mode (weight, milk volume, water volume), then press  button to convert between two systems. Take the conversion of weight unit for example:

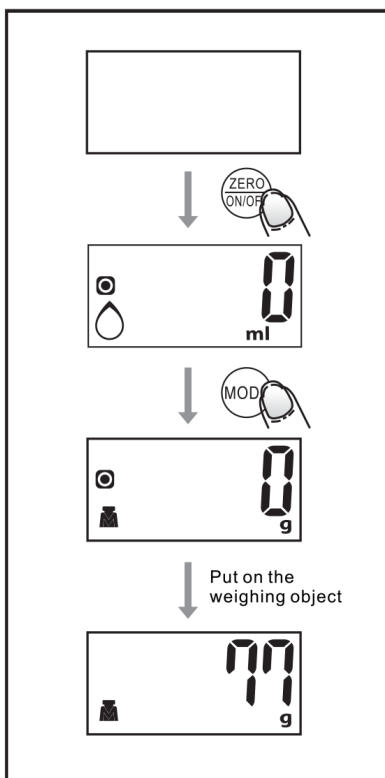


* When setting g as weight unit, the default volume unit is ml;

* When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

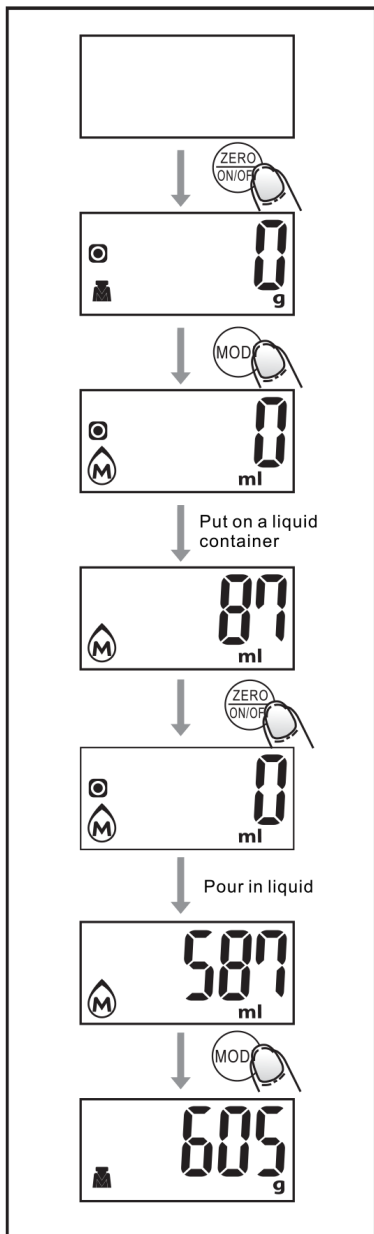
Remark: The unit system of scale depends on sales destination or the requirement of distributor.

■ TO START WEIGHING



1. Weighing mode


- A. Place the scale on a solid and flat surface.
- B. Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- C. Press **ZERO ON/OFF** to turn on the scale
- D. Wait until LCD shows "0" to start weighing. Press **MODE** to convert to weight mode if needed.
- E. Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.
- F. If the weighing object is water or milk, press **MODE** button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

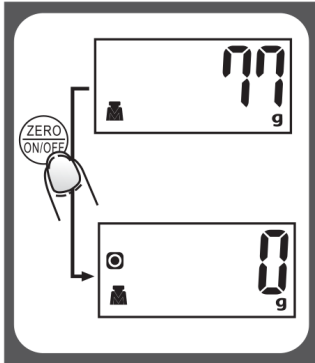


2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Press **ZERO ON/OFF** to turn on the scale.
- Wait until LCD shows "0", and press **MODE** button to choose "Water" or "Milk" mode.
- Put a liquid container onto the scale platform.
- Press **ZERO ON/OFF** button to reset LCD to "0".
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.
- Press **MODE** button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid.

■ "ZERO" OR "TARE" FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press  button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.




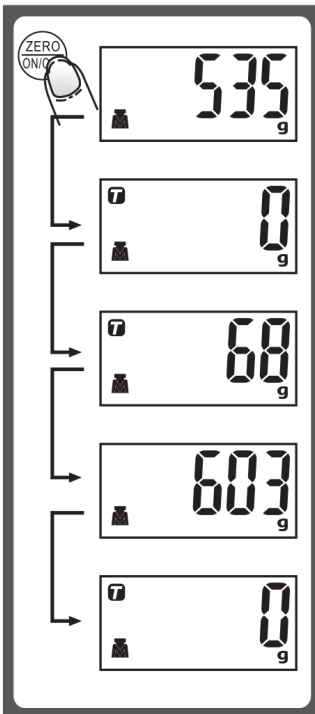
■ Condition 1: "ZERO" function

When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's max.weight capacity.

(4%=80g when capacity is 2000g;

200g when capacity is 5000g)

LCD will show ----- or 0g each time  is pressed. ----- means not stable, please wait for a moment. 0g and meanwhile an icon o on the left of LCD mean ZERO function is active. Max.weight capacity remains unchanged.




■ Condition 2: "TARE" function



When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's max.weight capacity.

(4%=80g when capacity is 2000g;

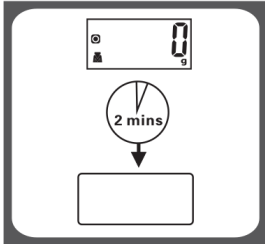
200g when capacity is 5000g)

LCD will show ----- or 0g each time  is pressed. ----- means not stable, please wait for a moment. 0g and meanwhile an icon T on upper left corner of LCD mean TARE function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

■ Under this condition:

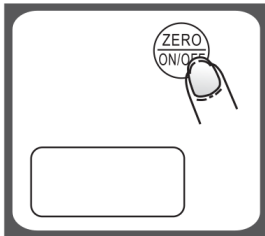
By pressing , you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press  to reset LCD reading to '0' again.


■ AUTO SHUT OFF




Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 2 minutes.


■ MANUAL SHUT OFF



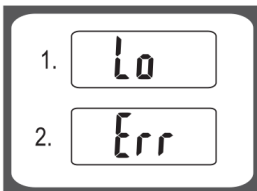
To maximize battery life, always press  again to turn off the scale after using.

Note: when display shows "0", press  to turn off the scale;

when display shows weight reading, press

 for 3 seconds to turn off the scale.

■ WARNING INDICATORS



1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.

CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical / abrasive cleaning agents.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored / colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.
3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale.
5. The scale is high precision device. Please take care of it.
6. Please keep it dry.
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale can not be turned on.
8. The scale is for family use only, not for commercial purpose.

GARANTİ BELGESİ

Satın almış olduğunuz cihaz, 28.11.2013 tarihli, 28835 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan ve 28.05.2014 tarihinde yürürlüğe giren 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 56 ncı maddesi uyarınca, Senur Elektrik Motorları San. ve Tic. A.Ş. tarafından garanti altına alınmıştır. Bu cihazı kullanırken aşağıdaki şartları göz önünde bulundurmanız, cihazınızın garanti kapsamında kalmasını sağlar.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicisi, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketicisi malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılmasını ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicisi işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicisi Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İHALATÇI ve İTHALATÇI FIRMA

Ünvanı : SENUR ELEKTRİK MOTORLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Merkez Adresi : Cihangir Mah. Dolum Tesisleri Cad., Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sok. No: 7, 34310, Avcılar /İSTANBUL
Telefon : (0212) 422 19 10
Faks : (0212) 422 09 29

FİRMA YETKİLİSİNİN

İmza - Kaşesi :

ELEKTRİK MOTORLARI
Senur
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

MALIN

Cinsi : Terazi
Markası : Arnica
Modeli : Balanza 3211
Menşei : P.R.C.
Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 3 Yıl

Azami Tamir Süresi : 20 İş günü

SATICI FİRMANIN

Ünvanı :
Adres :
Telefon :
Faks :
Fatura Tarihi ve No :
Tarih/İmza/Kaşesi :